

Bản án số: 89/2019/HSST
Ngày: 25/4/2019.

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY, THÀNH PHỐ HÀ NỘI
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Ngọc Hà.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lưu Văn Thiệm
2. Bà Đỗ Hảo Hoàn.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Tạ Ngọc Anh - Thư ký Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Vũ Lan Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 4 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội. Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 86/2019/HSST ngày 02 tháng 4 năm 2019 đối với bị cáo:

Hoàng Phương L (tên gọi khác Hoàng Tuấn L), sinh năm 1999; ĐKKHKT: xã T, huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái; Chỗ ở: Lang thang; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: không; Trình độ học vấn: 9/12; Con ông: Hoàng Đình Đ và bà: Phạm Thị S; Tiền án, tiền sự: Không; DCB số: 098 lập ngày 20/1/2019 tại Công an quận Cầu Giấy; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam ngày 17/01/2019. (Có mặt).

Bi hai: Công ty CP Dịch vụ Viễn thông Hoàng M; Địa chỉ: phường D, quận Cầu Giấy, Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Trần H, sinh năm 1983 - Giám đốc Công ty. (Vắng mặt).

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Thanh S, sinh năm 1977; Địa chỉ: phường M, quận Cầu Giấy, Hà Nội. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 3h20' ngày 17/01/2019, thực hiện kế hoạch tuần tra đêm phòng chống trộm cắp tài sản của Công an quận Cầu Giấy, đội Cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự xã hội tiến hành tuần tra trên đường Xuân Thủy. Khi tổ công tác đến số 136 đường Xuân Thủy thì phát hiện Hoàng Phương L có biểu hiện nghi vấn nên tổ công tác đã tiến hành

kiểm tra hành chính. Qua kiểm tra, L không xuất trình được giấy tờ tùy thân nên tổ công tác đã đưa L về trụ sở để làm việc. Tại Cơ quan điều tra, L khai nhận ngày 14/01/2019, L cùng đối tượng N (là bạn ngoài xã hội, L không biết nhân thân lai lịch của N) đã có hành vi trộm cắp phường D, quận Cầu Giấy, Hà Nội, cụ thể L khai: Khoảng 2h00' ngày 14/01/2019, L cùng bạn tên là N đi bộ từ phường Mh đến khu vực đường T, mục đích đi tìm nhà nào sơ hở vào trộm cắp tài sản. Đến khoảng 4h00' sáng cùng ngày, L và N đi đến trước cửa hàng điện thoại thuộc phường D, Cầu Giấy, Hà Nội của Công ty cổ phần dịch vụ viễn thông Hoàng M, thấy vắng vẻ không có người qua lại, L và N bảo nhau lên vào để lấy trộm tài sản. L và N dùng tay nhấc cửa cuốn của cửa hàng và L lấy 01 viên gạch chèn ở giữa cho cửa không sập xuống, N tiếp tục nhấc cửa cuốn để L nằm xuống và chui vào còn N đứng ngoài cảnh giới. Khi vào được bên trong cửa hàng, L dùng đèn pin của điện thoại soi để lục tìm tài sản. L đã lấy được 01 máy tính xách tay hiệu Dell màu ghi; 01 điện thoại Oppo A37 và số tiền 1.000.000đồng để trên bàn làm việc. L tiếp tục đi đến tủ kính đựng điện thoại di động các loại và lấy 03 điện thoại Nokia 1280; 01 điện thoại Iphone5; 01 cục sạc dự phòng và 01 dây sạc. Sau đó L lấy 01 túi nilong trong tủ kính và cho toàn bộ tài sản trộm cắp được vào túi, còn 01 máy tính xách tay L cầm trên tay đi ra cửa đưa toàn bộ số tài sản trộm cắp được cho N và chui ra ngoài. Cả hai đi về quán nét Đèn Lồng Đỏ tiếp tục chơi game đến khoảng 07h30' cùng ngày. L lấy gồm: số tiền 1.000.000đồng; 01 điện thoại Oppo 37A; 01 điện thoại Nokia 1280 và 01 dây sạc. Còn 02 điện thoại Nokia 1280; 01 máy tính xách tay hiệu Dell và 01 điện thoại Iphone 5 màu đen N cầm và đi đâu L không rõ. L mang 01 điện thoại oppo A37, 01 điện thoại Nokia 1280 đến cửa hàng mua bán điện thoại của anh Nguyễn Thanh S bán được 800.000 đồng và sử dụng vào chơi game, chi tiêu cá nhân hết. Đến ngày 17/01/2019, L bị lực lượng công an kiểm tra hành chính và đưa về trụ sở làm việc. Cơ quan điều tra đã thu giữ của L 01 balô màu đen và 01 cục sạc cùng dây sạc điện thoại màu trắng.

Lời khai nhận tội của L phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, tang vật thu giữ và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Theo kết luận định giá tài sản số 93/TCKH-BBĐGHĐ ngày 13/3/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng quận Cầu Giấy: 01 máy tính Dell màu ghi có trị giá 7.190.000đồng; 01 điện thoại Iphone 5 màu đen có trị giá 950.000đồng; 01 điện thoại Oppo A37 màu vàng có trị giá 1.200.000đồng; 03 điện thoại Nokia 1280 có trị giá 810.000đồng; 01 sạc dự phòng có trị giá 180.000đồng và số tiền 1.000.000đồng. Tổng trị giá tài sản mà L cùng đồng bọn chiếm đoạt là 11.330.000đồng

Anh Nguyễn Thanh S khai phù hợp với lời khai của L. Anh S cũng tự nguyện giao nộp 01 điện thoại oppo A37 và 01 điện thoại Nokia 1280 cho Cơ quan điều tra. Anh S khai không biết đó là tài sản do L trộm cắp mà có, anh không yêu cầu L phải bồi thường cho anh.

Ngày 15/3/2019, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho chị Nguyễn Thị Thu H – đại diện theo ủy quyền của Công ty cổ phần dịch vụ viễn thông Hoàng M: 01 điện thoại hiệu Oppo A37 màu vàng; 01 điện thoại Nokia 1280 màu đen

và 01 củ sặc cùng dây sặc màu trắng. Đối với số tài sản và số tiền hiện tại không thu hồi được chị H không có yêu cầu gì.

Đối với đối tượng N, do L không biết rõ lai lịch của N nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, xác minh.

Tại bản cáo trạng số 94/QĐTT – VKSCG ngày 28/3/2019, Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy đã truy tố Hoàng Phương L về tội Trộm cắp tài sản theo khoản 1 điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như đã khai tại cơ quan điều tra. Bị cáo thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội. Bị cáo thực sự ăn năn hối cải và xin HĐXX xem xét cho bị cáo hưởng lượng khoan hồng của pháp luật được cải tạo ngoài xã hội.

- Bị hại: Vắng mặt tại phiên tòa và không có yêu cầu gì về dân sự.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Vắng mặt tại phiên tòa và không có yêu cầu gì về dân sự.

- Vị đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy giữ nguyên quan điểm truy tố nêu trên và đề nghị:

Áp dụng khoản 1 điều 173; điểm s, khoản 1 điều 51; điều 38 BLHS; xử phạt Hoàng Phương L từ 9 tháng đến 12 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận lại một phần tài sản, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì về dân sự nên không giải quyết. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không yêu cầu gì về dân sự nên không giải quyết.

Tịch thu tiêu hủy 01 ba lô của bị cáo do không còn giá trị sử dụng.

Truy thu sung công quỹ nhà nước số tiền 1.800.000 đồng thu lời bất chính của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Cầu Giấy, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về chứng cứ xác định bị cáo có tội: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa khẳng định: Do muốn có tiền tiêu xài nên khoảng 4h30' ngày 14/01/2019, Hoàng Phương L đã có hành vi trộm cắp 01 máy tính Dell màu ghi có giá trị là 7.190.000đồng; 01 điện thoại Iphone 5 màu đen có trị giá 950.000đồng; 01 điện thoại Oppo A37 màu vàng có trị giá 1.200.000đồng; 03 điện thoại Nokia 1280 có trị giá 810.000đồng; 01 sạc dự phòng có trị giá 180.000 đồng và số tiền 1.000.000 đồng của Công ty cổ phần dịch vụ viễn thông Hoàng M do chị Nguyễn Thị Thu H quản lý tại cửa hàng điện thoại phường D, quận Cầu Giấy, Hà Nội.

Tổng số tiền mà Hoàng Phương L chiếm đoạt là 11.330.000đồng.

Số tài sản thu hồi được đã trả lại cho bị hại là Công ty cổ phần dịch vụ viễn thông Hoàng M do chị Nguyễn Thị Thu H là quản lý cửa hàng. Chị H đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường gì về dân sự.

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa thống nhất và phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp lời khai của người làm chứng, bị hại, người liên quan, vật chứng, cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ.

Hành vi của bị cáo Hoàng Phương L đã đủ cấu thành tội "Trộm cắp tài sản". Do đó Viện Kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy truy tố bị cáo tội Trộm cắp tài sản theo khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự là đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo đã lợi dụng sơ hở của bị hại trong quản lý tài sản nên đã lén lút thực hiện trộm cắp tài sản trên địa bàn quận Cầu Giấy, Hà Nội với tổng giá trị tài sản là 11.330.000 đồng, mục đích bán lấy tiền ăn tiêu. Bị cáo lợi dụng đêm khuya về sáng là thời điểm mọi người đang ngủ say, đường vắng ít người qua lại để thực hiện hành vi trộm cắp, bị cáo đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Do đó cần có mức hình phạt tương xứng với hành vi của bị cáo để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tăng nặng: Không.

- Giảm nhẹ: Tại phiên tòa bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu, nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, nên áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51, Bộ luật hình sự năm 2015, giảm cho bị cáo một phần hình phạt.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có nghề nghiệp, không có thu nhập ổn định, không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo quy định tại khoản 5 điều 173 Bộ luật hình sự.

[5] Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Người bị hại đã nhận lại một phần tài sản, không yêu cầu bị cáo bồi thường số tài sản chưa thu hồi được nên Tòa không xem xét.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bị cáo bồi thường nên Tòa không xem xét.

Truy thu của bị cáo số tiền 1.800.000 đồng thu lời bất chính.

Tịch thu tiêu hủy của bị cáo 01 ba lô do không còn giá trị sử dụng.

[6] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên!

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo **Hoàng Phương L (tên gọi khác Hoàng Tuấn L)** phạm tội **Trộm cắp tài sản**.

Áp dụng: Khoản 1 điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51; Điều 38; 47 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: **Hoàng Phương L 12 (mười hai)** tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 17/1/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Áp dụng: Điều 136; Điều 106; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

Nghị quyết 326 /2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; mục A danh mục mức án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016.

- Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Truy thu sung công quỹ nhà nước số tiền 1.800.000 đồng thu lời bất chính của bị cáo.

Tịch thu tiêu hủy của bị cáo 01 ba lô màu đen đã qua sử dụng.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng số 141 GN/THA-CA ngày 01/4/2019 của Chi cục Thi hành án Dân sự quận Cầu Giấy).

- Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tòa tuyên án.

- Người bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án, hoặc bản án được niêm yết công khai.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án, hoặc bản án được niêm yết công khai.

Nơi nhân:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Cầu Giấy;
- Bị cáo, bị hại, người liên quan;
- Lưu.

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lê Thị Ngọc Hà